

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, C

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
7743



No. 11-132784- -00002-0000

Fecha: 2012-01-26 12:02:12 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 19

Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 20

Señor Director

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.132.784

Asunto : Solicitud de patente para: **TINTA DE IMPRESIÓN
CALCOGRÁFICA, MAGNÉTICA, CLARA**

Solicitante : **SICPA HOLDING SA y BANK OF CANADA**

Fecha de solicitud : 7 de octubre de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 18526

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de las solicitantes, **SICPA HOLDING SA y BANK OF CANADA**, doy respuesta al requerimiento efectuado por ese Despacho mediante Oficio No. **18526** notificado por fijación en lista el 1° de diciembre de 2011, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. **Poder otorgado por la solicitante:** Poder otorgado por la sociedad **BANK OF CANADA**, junto con el documento que acredita la existencia y representación legal de la compañía, el cual forma parte integral del mencionado poder. Estos documentos se presentan debidamente notarizados, legalizados por Apostilla y traducidos oficialmente al español.

Solicito a ese Despacho tener en cuenta que con el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT, Entrada en Fase Nacional, presenté el poder conferido por la otra sociedad solicitante, **SICPA HOLDING SA**.

1.2. **Documento de cesión de derechos:** Acompaño con este escrito los siguientes documentos:

- 1.2.1 Documento en que consta la cesión del derecho a la patente de la inventora Andrea V. FIRTH a favor de la sociedad BANK OF CANADA, debidamente notariado, legalizado por Apostilla y traducido oficialmente al español.
 - 1.2.2 Documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Jessica KRUEGER, Pierre DEGOTT, Claude-Alain DESPLAND y Christine REINHARD a favor de la sociedad SICPA HOLDING SA, debidamente notariado, legalizado por Apostilla y traducido oficialmente al español.
2. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones efectuadas por ese Despacho, comedidamente solicito continuar con el trámite de este asunto y ordenar su publicación.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

 COLO-18732-841-002-7
LLMJGGID-209035\WPC18732
No. M-2012-209035\LLM

**Notaría
Sexta**

6

DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO: 6568
FECHA: 27/Diciembre/2011

ACTO O CONTRATO:
PODER ESPECIAL
OTORGANTES:
CAVELIER ABOGADOS



CERTIFICADO SC 3980-1
PRESTACION DEL
SERVICIO PUBLICO
NOTARIAL
ISO 9001:2000
NTC-ISO 9001:2000



AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41
Correo Electrónico: notariasexta@etb.net.co



ESCRITURA PUBLICA NUMERO - - - - 6568 - - - -
No. SEIS MIL QUINIENTOS SESENTA Y OCHO - - - -
DE FECHA: VEINTISIETE (27) DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS
MIL ONCE (2011) - - - -
OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª.) DEL CÍRCULO
NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. - - - -

ACTO: PODER - - - -
PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS Nit. 860.041.367-3 ✓
APODERADOS: - - - -
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ C.C. 35.456.344
NIDIA OSORIO LOPEZ C.C. 39.787.682
OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA C.C. 79.524.634
EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY C.C. 52.006.265
JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL C.C. 16.209.380 ✓

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, ante mí - AMPARO
QUINTERO ARTURO - - - - Notaria(o) Sexta(o) (6) - - - - de este Círculo
Notarial, se otorgó la escritura pública que se consigna en los siguientes términos: --
Compareció: con minuta escrita la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor de
edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía No.
51.680.061 de Bogotá, y dijo: - - - -

ESTIPULACIONES - - - -

PRIMERA: Que obra en su calidad de Representante Legal de la sociedad
denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35,
Bogotá, Colombia. - - - -
SEGUNDA: Que **BANK OF CANADA**, sociedad constituida y existente bajo las
leyes de Canadá, domiciliada en Department of Banking Operations 234 Wellington
Street, Ottawa, Ontario K1A 0G9, Canadá, designó a **CAVELIER ABOGADOS**
como su representante para la Propiedad Industrial en Colombia con facultades de
nombrar apoderados tal como consta en la copia auténtica del documento de
representación que se protocoliza. - - - -
TERCERA: Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER ABOGADOS**,
y en desarrollo de la facultad otorgada por **BANK OF CANADA**, confiere poder a
los abogados **LUZ CLEMENCIA DE PAEZ**, T.P.A. No. 23.555, identificada con
cédula de ciudadanía número **35.456.344** de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**,



T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número **39.787.682** de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número **79.524.634** de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número **52.006.265** de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número **16.209.380** de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: -----

a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos;

b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

CUARTO: Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----

QUINTO: Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del documento de representación otorgado el día **04 de Noviembre de 2011** por **BANK OF CANADA**, documento que está debidamente legalizado por Apostilla -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO** domiciliada en Bogotá,

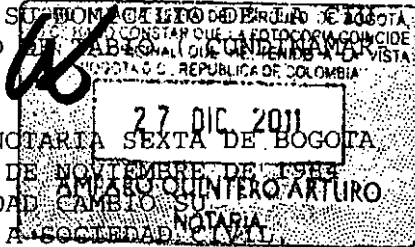


* 1 1 3 1 6 1 0 3 0 *

PAGINA: 1 de 3

* * * * *

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
842	10-V-1.977	18. BTA.	27-V-1.977-NO. 46.204
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.	3-IX-1.980-NO. 89.582
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.	8-X-1.980-NO. 91.261
432	10-II-1.983	6A. BTA.	1-III-1.983-NO.129.337



7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO.	1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO.	1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO.	2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.	215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO.	2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO.	3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO.	3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA.	27-VIII-1991 NO.	4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA.	16-III -1992 NO.	4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO.	4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO.	4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO.	4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO.	4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO.	5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO.	5.077
ACTA NO. 71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO.	5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO.	5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO.	6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO.	6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO.	6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506
915	2011/02/28	0006	BOGOTA D.C.	2011/03/03	00013022

CERTIFICA:

VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024

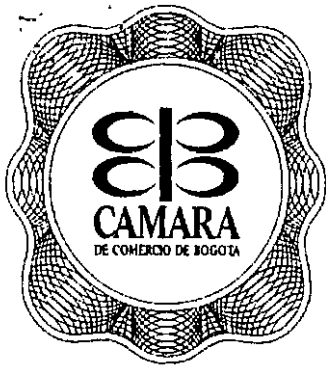
CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

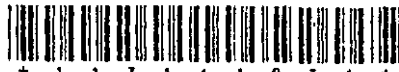
CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :

21.00.000
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA



01



* 1 1 3 1 6 1 0 3 1 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

6 DE DICIEMBRE DE 2011

HORA 09:31:36

R033236424

PAGINA: 2 de 3

* * * * *

- SOCIO CAPITALISTA (S)

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 000000000131100

NO. CUOTAS: 1,200.00

VALOR: \$1,200.00

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NO. CUOTAS: 8,800.00

VALOR: \$8,800.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA

C.C. 000000035456344

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

SARMIENTO CHARRY EDNA DARMELY

C.C. 000000052006265

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOBON FRANCO NATALIA

C.C. 000000051725514

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

OSORIO LOPEZ NIDIA

C.C. 000000039787682

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CHAVARRO JORGE

C.C. 000000016209380

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

CORREA BARBOSA OSCAR FERNANDO

C.C. 000000079524634

NO. CUOTAS: 0.00

VALOR: \$0.00

TOTALES

NO. CUOTAS: 10,000.00

VALOR: \$10,000.00

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL D. 27 DE 06 DE 2011 EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO APLICANDO LA LEY DEL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTAN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACION DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES

NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C.

6

★ ★ N O M B R A M I E N T O S ★ ★

NOMBRE

IDENTIFICACION

CAVELIER GAVIRIA GERMAN

C.C. 000000002877924

NOMBRE

IDENTIFICACION

ZAPATA GIRALDO ADRIANA

C.C. 000000051680061

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

REPRESENTANTE LEGAL

GALLON GIRALDO CARLOS

C.C. 0000000019066425

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 0000000000131100

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

C.E. 0000000000131100

ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO

N.I.T. 000008001722568

NOMBRE

IDENTIFICACION

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE

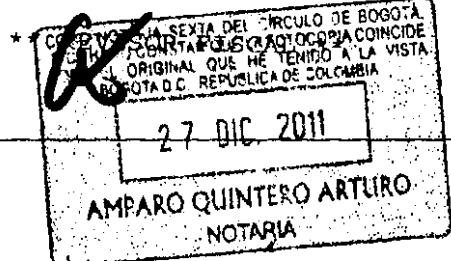
C.E. 000000000131100

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:





* 1 1 3 1 6 1 0 3 2 *

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

C.C. 000000019323543

★ ★ ★
★ ★ ★

90 COMPROBANDO PARA VERIFICAR SI
ANOTACIONES DE CONDOMINIO DE LA FOM. MAGNIFICOR
EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

27 JUN. 2011

AMARO GUINERO ARTURO
NOTARIA

SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,

REPUBLICA DE COLOMBIA

27 DE 2011

AMARO QUINTERO ARTIGO

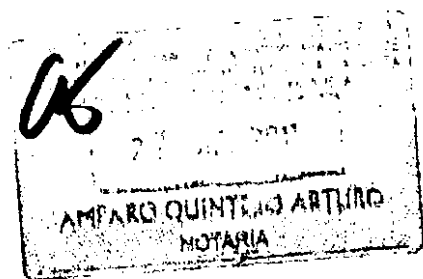
NOTARIA

NOTARIA S. A.
DE BOGOTÁ

7
VALOR : \$ 3,700

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA
POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO
DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A
CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

Esteban D



CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

Bank of Canada

domiciliado (s) en/of	Department of Banking Operations 234 Wellington Street, Ottawa, Ontario K1A 0G9, Canada
--------------------------	---

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law, and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out of court channels and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as interverner ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the power of attorney granted thereto. Likewise, the



8

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____
es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____
de la compañía _____
sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de _____
que la dirección de dicha compañía es _____
y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.
Dado y firmado en _____

El _____

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of _____
is authentic, that the signatory currently acts in the position of _____
of the company _____
a company currently existing and organized under the laws of _____
that the address is _____
and that the signatory has the power to grant this document

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.
Given and signed in _____

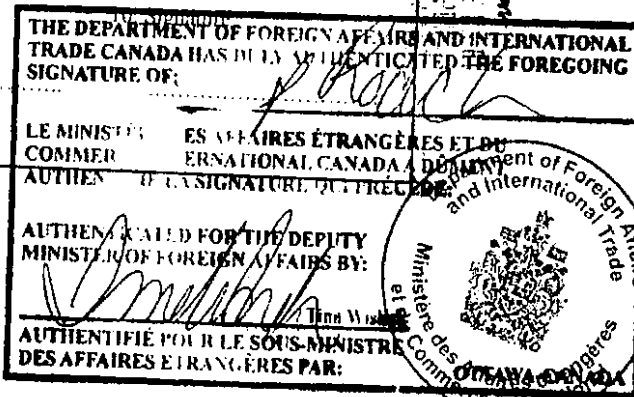
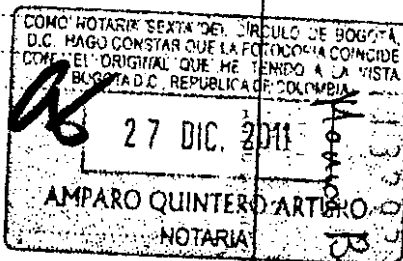
On _____

El Notario Público
(Firma-sello)

The Notary Public
(Signature-seal)

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country: _____
This public document
 - has been signed by _____
 - acting in the capacity of _____
 - bears the seal/stamp of _____
- Certified _____
- at _____
 - by _____
 - No. _____
 - Seal/stamp _____



Nota:

PARA SOCIEDADES

El documento de Representación deberá ser firmado por el representante legal de la compañía. Deberá ser presentado ante Notario Público para que certifique que la persona que firma es quien dice ser. La firma del señor Notario deberá ser legalizada*.

Adicionalmente deberá anexarse copia legalizada* del documento que pruebe la existencia y representación legal de la sociedad.

*La legalización podrá ser por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario. Una sola legalización que incluya ambos documentos sería suficiente.

PARA PERSONAS NATURALES

El documento de Representación deberá ser firmado por el otorgante. El Notario Público deberá certificar que la persona que firma es quien dice ser.

Posteriormente el documento de Representación deberá ser legalizado por Apostilla si el país del otorgante hace parte de la Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961 o ante el Cónsul de Colombia en caso contrario.

Note:

FOR CORPORATIONS

The Representation document should be signed by the Legal Representative of the company. It should be produced before a Notary Public, who should certify that the person signing the same is in fact who he/she purports to be. The Notary's signature should then be legalized*.

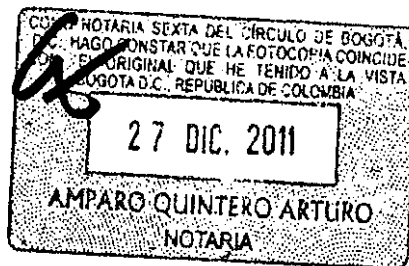
In addition a legalized copy* of the document proving the existence and legal representation of the company should also be attached.

*Legalization may be made by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961, or before the Colombian Consulate if otherwise. A single legalization that would include both documents would be sufficient.

FOR INDIVIDUALS

The Representation should be signed by the grantor. The Notary Public should certify that the person signing is who he/she purports to be.

Subsequently, the Representation document should be legalized by Apostille if the issuing country is a member of the The Hague Convention of October 5, 1961 or before the Colombian Consulate if otherwise.



TRADUCCIÓN OFICIAL No. 15728/2011 AL IDIOMA ESPAÑOL DE UN TEXTO ESCRITO EN INGLES, REALIZADA POR SERGIO ELEUTERIO LATORRE MENDOZA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN No. 2839 DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1991 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Aparece Documento de Representación de Bank of Canada con domicilio en Department of Banking Operations 234 Wellington Street, Ottawa, Ontario K1A 0G9, Canadá; Dado y firmado el 4 de noviembre 2011 en Ottawa, Ont. (aparece firma)

W. JOHN JUSSUP
Abogado General y
Secretario Corporativo

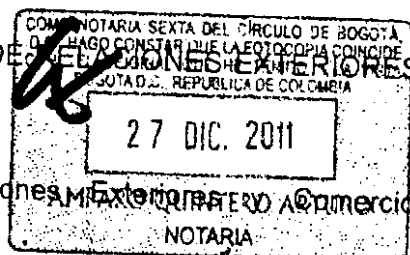
Aparece documento de Certificación Notarial de Sociedad de W. John Jussup, Abogado General de Bank of Canada, una sociedad que existe y organizada de acuerdo con las leyes de Canadá con domicilio en 234 Wellington St, Ottawa, Ont., Cda.; Dado y firmado en Ottawa, el 4 de noviembre 2011, (aparece firma)

Aparece sello del Ministerio de Relaciones Exteriores 2011 DIC. 16 A 0:57, No. 113293 (aparece firma)

Aparece sello del Consulado de Colombia No. 687 del 8 de noviembre, 2011, de T. Wishak (aparece firma y sello)

EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES Y DE COMERCIO INTERNACIONAL DE CANADÁ HA AUTENTICADO DEBIDAMENTE LA ANTERIOR FIRMA DE: (aparece firma)
(Aparece texto en francés)

AUTENTICADA POR EL MINISTRO ADJUNTO DE (aparece firma)



(Aparece sello del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional)

Aparece Nota para Sociedades y Personas Naturales

Sergio Eleuterio Latorre Mendoza
Traductor e Interprete Oficial
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

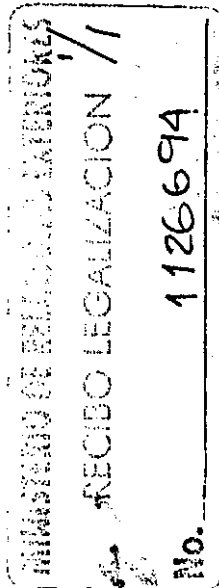
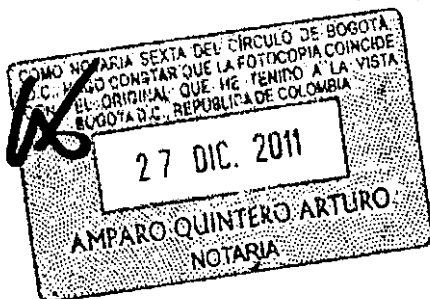
2011, DIC 21 A 12:48

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

114480

SERGIO LATORRE

CUYA FIRMATA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS





identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que
está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----
HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO -
OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído, el presente
instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en
prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en
esta forma lo autoriza. -----

DERECHOS NOTARIALES: \$ 44.000.60 - -----

IVA: \$ 19.568.00 / -----

RECAUDO SUPERINTENDENCIA: \$ 4.015.00 / -----

RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO: \$ 4.015.00 -----

**RESOLUCIÓN 11621 DE DICIEMBRE 22 DE 2010 MODIFICADA MEDIANTE
RESOLUCIÓN 11903 DE DICIEMBRE 30 DE 2010 Y DECRETO 3432 DE 2011 -----**

PAPEL NOTARIAL: El presente instrumento público se extendió y firmó en las
hojas de papel notarial números: -----

7-700164-894141, 7-700164-894134 / -----

EN BLANCO... EN BLANCO

Adriana Zapata Giraldo
ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. 51680001

TEL. 3473011

Representante Legal de **CAVELIER ABOGADOS**





AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) — DE BOGOTÁ, D.C.

Elaboró:	Angelica PE. Cavalier
Identificó:	
Revisó:	
Cerró :	



ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA
NUMERO 6568 DE FECHA 27 DE DICIEMBRE DE 2011.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 09 HOJAS RUBRICADAS
EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA,
MODIFICACION O SUSTITUCION, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER
EN ELLA CONTENIDO.

BOGOTA D.C. DICIEMBRE 29 DE 2011

RESOLUCION 01 DE 2009

POR LA NOTARIA SEXTA



JAIME VARGAS CHAMBO
NOTARIO SEXTO ENCARGADO

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Andrea V. FIRTHdomiciliado(s) en 573 Gainsborough Ave., Ottawa, Ontario K2A
2Y6, Canadadeclaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: _____declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erinos), sin
limitación, a favor de la sociedad _____**BANK OF CANADA**constituida y existente de conformidad con las leyes de
Canadadomiciliada en Department of Banking Operations,
234 Wellington Street,
Ottawa, Ontario K1A 0G9
Canadatodos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Andrea V. FIRTHof 573 Gainsborough Ave., Ottawa, Ontario K2A 2Y6, Canada

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

CLEAR MAGNETIC INTAGLIO PRINTING INKstate as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of _____**BANK OF CANADA**corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Canadadomiciled in Department of Banking Operations,
234 Wellington Street,
Ottawa, Ontario K1A 0G9
Canadaall rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of ColombiaDado y firmado hoy/Given and signed this 24th day of October, 2011
en/in Ottawa, Canadapor/by **Andrea V. FIRTH**

Firma/Signature

Andrea V. Firth

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200__ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 24th day of October
2008 before me, a Notary Public of _____

the Province of Ontario
personally appeared _____

Andrea Fiath

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has (have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC _____

Pierre Roach

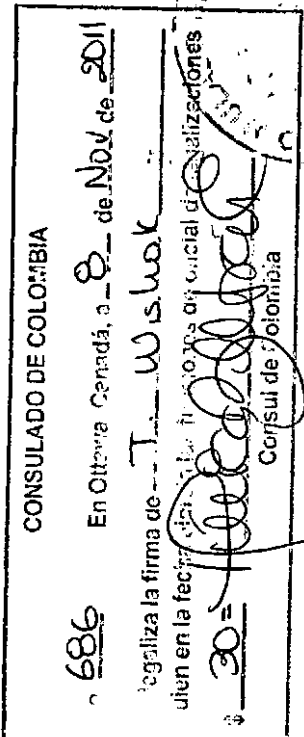
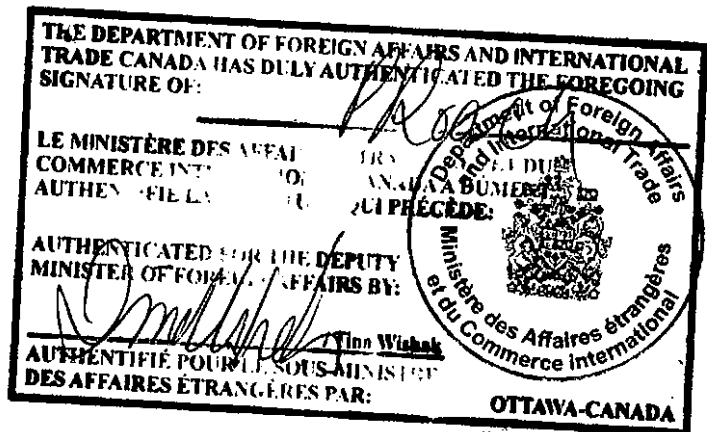
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
2. This public document
3. has been signed by _____
4. acting in the capacity of _____
5. bears the seal/stamp of _____

Certified

6. at _____ the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____
10. Signature _____

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
113292
Mama Beltran
SECRETARIA
DELEGADA
DE LEGALIZACIONES
BUREAU D.
DES FONCTIONS
DELEGUEES



Traducción oficial No. 1194/2011 de un documento expedido en inglés con legalización en francés

Se traduce los anexos a un Documento de Cesión de la invención **TINTA IMPRESIÓN CALCOGRÁFICA, MAGNÉTICA, CLARA**, que se encuentra escrito a dos columnas, en español e inglés.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los **24** días del mes de **octubre** de **2011**. Ante mí, Notario Público de la Provincia de Ontario

Compareció personalmente

Andrea Firth

A quien doy fe de conocer y me consta que es la persona firmante del documento que precede, y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

(Firma ilegible)

Pierre ROACH

NOTARIO PÚBLICO

El Departamento de Asuntos Exteriores y de Comercio Internacional ha debidamente autenticado la firma anterior de P. Roach

Ministerio de Asuntos Exteriores

Comercio Internacional

Autenticado por el Viceministro de Asuntos Exteriores por:

(Firma ilegible)

Ottawa Canadá

Autenticación No. **686** del Consulado de Colombia de la firma de T. Wishok quien ejercía las funciones indicadas.

Ottawa, Canadá, **8 de noviembre de 2011**

(Firma ilegible)

Cónsul de Colombia

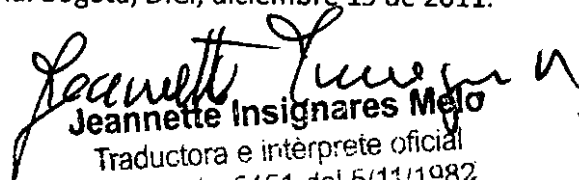
Legalización No. **113292** del Ministerio de Relaciones Exteriores de la firma de Mónica Beltrán como Cónsul de Ottawa en Colombia.

Bogotá, DC., **Diciembre 16 de 2011 A 0:57**

(Firma ilegible)

Jefe de Legalizaciones.

Traducción oficial No. 1194/2011 de un documento expedido en inglés y legalización en francés. Traducción realizada por **Jeannette Insignares Melo**, traductora e intérprete oficial juramentada de inglés-español-inglés y francés-español-francés según Resolución 133 de 1992 y 5451 de 1982 del Ministerio de Justicia Colombia. Bogotá, D.C., diciembre 19 de 2011.


Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

100. STERIL
REF. 100. STERIL
401 DIC 20 P. 11: 29
CARE S. L. CALIZADU. ES
BOROTA n. 2

Jeannette insignares mdo

1125446

LASTO 100. STERIL

1125446

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Jessica KRUEGER**

(2) **Pierre DEGOTT**

(3) **Claude-Alain DESPLAND**

(4) **Christine REINHARD**

domiciliado(s) en (1) Chemin de la Fontaine 15, 1073 Savigny, Suiza;

(2) Chemin des Falaises 15, 1023 Crissier, Suiza;

(3) Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Suiza ;

(4) Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Suiza.

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

SICPA HOLDING SA

constituida y existente de conformidad con las leyes de Suiza

domiciliada en Avenue de Florissant 41,

CH-1008 Prilly,

Suiza

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Jessica KRUEGER**

(2) **Pierre DEGOTT**

(3) **Claude-Alain DESPLAND**

(4) **Christine REINHARD**

of (1) Chemin de la Fontaine 15, 1073 Savigny, Switzerland;

(2) Chemin des Falaises 15, 1023 Crissier, Switzerland;

(3) Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Switzerland;

(4) Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Switzerland.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

CLEAR MAGNETIC INTAGLIO PRINTING INK

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

SICPA HOLDING SA

corporation constituted and existing in conformity with the laws of Switzerland

domiciled in Avenue de Florissant 41,

CH-1008 Prilly,

Switzerland

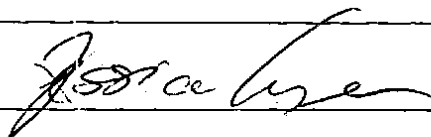
all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this October 2, 2011

en/in 1008 Prilly, Switzerland

por/by Jessica KRUEGER

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this October 2, 2011

en/in 1008 Prilly, Switzerland

por/by Pierre DEGOTT

Firma/Signature

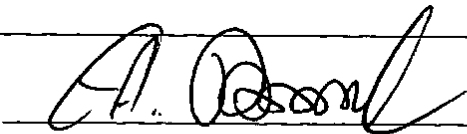


15713

Dado y firmado hoy/Given and signed this October 2, 2011
en/in 1008 Prilly, Switzerland

por/by **Claude-Alain DESPLAND**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this October 2, 2011
en/in 1008 Prilly, Switzerland

por/by **Christine REINHARD**

Firma/Signature




Légalisation voir au verso

18

Legalization Nr. 28'150.-

I, Martin HABS, Notary Public in Lausanne (Canton of Vaud, Switzerland), do hereby certify the authenticity by comparison with the original specimens deposited in the notary's office of the signatures affixed on the first page and on the back of the present page by :

- Mrs Jessica KRUEGER, German citizen, residing according to her own declarations in Savigny, who justified about her identity with her German passport number 1244090521, delivered on August 17, 2001;
- Mr Pierre DEGOTT, French citizen, residing according to his own declarations in Crissier, who justified about his identity with his French passport number 04FE00223, delivered on July 28, 2004;
- Mr Claude-Alain DESPLAND, from Grandson, residing according to his own declarations in Prilly, who justified about his identity with his Swiss passport number F0193190, delivered on May 24, 2003;
- Mrs Christine REINHARD, from Sumiswald, residing according to her own declarations in Prilly, who justified about her identity with her Swiss identity card number C2067846, delivered on April 7, 2006.

Lausanne, this tenth day of November two thousand and eleven.



Martin Habs

APOSTILLE	
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays: SUISSE	
Le présent acte public	
2. a été signé par <i>Martin Habs</i>	
3. agissant en qualité de <i>notaire</i>	
4. est revêtu du sceau/timbre de <i>Martin HABS</i> <i>NOTAIRE</i>	
Attesté	
5. à Lausanne	6. le <i>11 novembre 2011</i>
7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	
8. sous No <i>14839</i>	
9. Sceau/timbre:	10. Signature
	pr le Chancelier d'Etat:
	<i>Patrick JUNGO</i>

Se traduce los anexos a un Documento de Cesión de la invención **TINTA IMPRESIÓN CALCOGRÁFICA, MAGNÉTICA, CLARA**, que se encuentra escrito a dos columnas, en español e inglés.

Legalización No. 28.150

Yo, Martin HABS, Notario Público en Lausana (Cantón del Vaud), Suiza, por el presente certifico la autenticidad al comparar los especímenes originales depositados en la notaría de las firmas colocadas en la primera página y reverso de esta página por:

- Sra. Jessica KRUEGER, ciudadana alemana, residente de conformidad con su propia declaración en Savigny, quien justificó su identidad con su pasaporte número 1244090521, expedido el 17 de agosto de 2001;
- Sr. Pierre DEGOTT, ciudadano francés, residente de conformidad con su propia declaración en Crissier, quien justificó su identidad con su pasaporte francés número 04FE00223, expedido el 28 de julio de 2004;
- Sr. Claude-Alain DESPLAND. De Grandson, residente de conformidad con su propia declaración en Prilly, quien justificó su identidad con su pasaporte suizo número F0193190, expedido el 24 DE MAYO DE 2003;
- Sra. Christine REINHARD, de Sumiswald, residente de conformidad con su propia declaración en Prilly, quien justificó su identidad con su tarjeta de identidad número C2067846, expedido el 7 de abril de 2006;

Lausana, diez de noviembre de dos mil once.

(Firma ilegible)

Sello del Notario Martin Habs

APOSTILLA

(Convention de la Haye, du 5 octobre 1961)

1. País: **SUIZA**
Este acto público
2. fue firmado por: **Martin Habs**
3. Quien actúa en su capacidad de: **Notario en Lausana**
4. Lleva el Sello de: **Martin Habs - Notario**


Jeannette Insigniàrés Vilela
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982

CERTIFICADO

5. En: Lausana 6. El: 11 de noviembre de 2011
7. Por: Cancillería de Estado del Cantón de Vaud
8. No: 14.839
9. Sello/Estampilla:
10. Firma: Por el Canciller de Estado
(Firma ilegible)
Patrick JUNGO

(Sello de la Cancillería - Consejo de Estado)

Traducción oficial No. 1195/2011 de un documento expedido en inglés y legalización en francés. Traducción realizada por Jeannette Insignares Melo, traductora e intérprete oficial juramentada de inglés-español y francés-español, según Resolución 133 de 1982 y 5451 de 1982 respectivamente del Ministerio de Justicia Colombia. Bogotá, D.C., diciembre 19 de 2011.

RECEIVED
DEC 20 2011

114140

Jeannette Insignares Melo
COTA DE LEGALIZACION EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011. DIC 20 P 1:49

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Jeannette Insignares Melo
Jeannette Insignares Melo
Traductora e intérprete oficial
Resolución 5451 del 5/11/1982